

# volltreffer!

DIE VEREINSZEITUNG DER SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E.V.



KREISLIGA B · SAISON 2011/2012 · WWW.SPVGG09.DE

09. OKTOBER 2011 · AUSGABE 119



## "DANKE, COACH!"

FÜR EDGAR HELD ÜBERNIMMT  
ANDREAS DUTTLINGER

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN -

TUS OBERMÜNSTERTAL

SpVgg 09  
Buggingen / Seefeldten



## Unsere Kompetenz – Das Beste für Ihre Immobilie.

 Sparkasse  
Markgräflerland  
ImmobilienCenter

Bei der größten Finanzgruppe Deutschlands sind die Immobilienspezialisten nicht nur erfahren, sondern auch immer in Ihrer Nähe. Wir analysieren Ihre Bedürfnisse individuell und bieten Ihnen eine optimale Finanzierung aus einer Hand. Wir kaufen- und verkaufen auch Grundstücke, Häuser und Wohnungen! Informieren Sie sich in Ihrer Geschäftsstelle Buggingen oder unter [www.spk-mgl.de](http://www.spk-mgl.de). • **Sparkassen-Finanzgruppe. Gut für die Region.**

### AUSGABE 119

09. OKTOBER 2011

#### IN DIESER AUSGABE

Begrüßung	2
Der heutige Spieltag	4
Der heutige Gegner	6
Abschied und Neuanfang	8
Herren	10-36
Rückblick	10-24
1. Mannschaft	26-28
2. Mannschaft	30-32
Impressionen	34-36
Jugendabteilung	39-40
Vorschau	41
Der Vorstand spricht	42
Geburtstage	43
Wir stellen uns vor	44
Danksagung   Impressum	45
„Danke, Coach!“	46

### SEHR GEEHRTE LESERINNEN UND LESER,

Herzlich Willkommen zu den heutigen Heimspielen der Spvgg 09 gegen die Mannschaften aus Obermünstertal.

Die vergangenen Wochen seit dem Erscheinen des letzten Volltreffers waren durchaus turbulent, sowohl auf dem Platz aber noch viel mehr außerhalb desselben. Dabei ist in erster Linie an die Entscheidung des bisherigen Trainers Edgar Held gedacht, der aufgrund beruflicher Aspekte sein Amt zur Verfügung stellte. Verein und Mannschaft bedauern diesen Schritt sehr, haben aber Verständnis für diese Entscheidung. Ein neuer Übungsleiter ward recht schnell gefunden, mit Andreas Duttlinger konnte ein Coach gewonnen werden, der sowohl Erfahrung als auch Erfolg vorzuweisen hat und der die Mannschaft auf ihrem Weg weiter voranbringen soll.

Die ersten beiden Spiele unter neuer Leitung verliefen denn auch erfreulich, gegen Auggen und Sulzburg konnte gewonnen werden, wodurch sich die Erste Mannschaft im oberen Tabellendrittel festgesetzt hat.

Die Damen sind derweil mit ihrem neuen Trainer Jürgen Scholer mit einem Unentschieden in Oberrottweil in die Runde gestartet.

Auch für die Junioren hat die Saison gerade erst wieder begonnen, besonders erfreulich hier, dass die A-Jugend nach dem zweiten Spieltag den ersten Platz belegt.

Für den heutigen Nachmittag wünschen wir Ihnen viel Vergnügen und den Mannschaften viel Erfolg.

**MIT SPORTLICHEN GRÜSSEN  
IHR VOLLTREFFER! TEAM**

# Mitdenken fängt beim **Strom** an!

[www.energiesdienst.de](http://www.energiesdienst.de)



**NaturEnergie**

Weine zum  
Genießen



**WEINGUT  
NOLL**

Seefeldlen · Kirchstraße 20a · Tel. 076 34/27 39  
[www.weingut-noll.com](http://www.weingut-noll.com)

**Scholer KG**

- Bürobedarf
- Schreibwaren
- Stempel
- Kopien
- Plot & Druck-Service



Löfflergasse 1, **Müllheim**  
fon 0 76 31 - 50 55 fax - 50 57  
[info@scholerkg.de](mailto:info@scholerkg.de)

## KREISLIGA B STAFFEL 4

Spvvg 09 Buggingen/Seefelden	vs	TuS Obermünstertal
VfB Kirchhofen	vs	SV Tunsel
FC Auggen 2	vs	SC Zienken
SG Müllheim/Vögisheim	vs	SV Sulzburg
SF Grißheim	vs	SV Bremgarten
SF Eschbach	vs	FC Steinstadt
SF Hügelheim	vs	DJK Schlatt
SV Hartheim	spielfrei	

## KREISLIGA C STAFFEL 4

Spvvg 09 Buggingen/Seefelden 2	vs	TuS Obermünstertal 2
VfB Kirchhofen 2	vs	SV Tunsel 2
SG Müllheim/Vögisheim 2	vs	SV Sulzburg 2
SF Grißheim 2	vs	SV Bremgarten 2
SF Eschbach 2	vs	FC Steinstadt 2
SF Hügelheim 2	vs	DJK Schlatt 2
SV Hartheim 2	spielfrei	

Hinweis: Die dritte Mannschaft der SG Grunern/Staufen wurde vom Spielbetrieb zurückgezogen.

**SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET**



**BESUCHEN SIE UNS UNTER:**



**[WWW.SPVG09.DE](http://WWW.SPVG09.DE)**



Damensalon  
Spezial-Herrensalon

**Kaltenbach**

Kirchstr. 11 • 79426 Seefelden  
☎ 07634 / 2689

*Sportlich fit  
mit neuem  
Schnitt!!*



[www.elektro-koerkel.de](http://www.elektro-koerkel.de)

**KÖRKELE**  
ELEKTRO-TECHNIK  
HAUSHALTS-GERÄTE

79426 BUGGINGEN • Gewerbering 7 • Tel. 076 31/4392

# Raiffeisen Baucenter

*Vorsprung durch Qualität!*

*Wir liefern:* **Baustoffe**  
**Natursteine**  
**Bauelemente**  
**Parkett**  
**Laminat**

*Wir bieten:* **Fachberatung**  
**Lieferservice**  
**Außendienst-**  
**betreuung**  
**Ausstellungen**



Niederlassung in Ihrer Nähe:

**Heitersheim**  
Beiersdorfstr. 9-11  
79423 Heitersheim  
Tel. 0 76 34/50 54 8-0  
Fax 0 76 34/50 54 8-30

**Schliengen**  
Bahnhofstr. 2  
79418 Schliengen  
Tel. 0 76 35/82 06-0  
Fax 0 76 35/82 06-90

### TUS OBERMÜNSTERTAL

Zu den heutigen Heimspielen der Herren begrüßen wir die Mannschaften der TuS Obermünstertal.

Der heutige Gast gehört seit Jahren zu den Topfavoriten um die vorderen Plätze in der Kreisliga B4. So ist man auch in diese Runde recht gut gestartet, bedenkt man vor allem das bisherige Programm. Die ‚Big Points‘ gegen direkte Konkurrenten konnten allerdings nur gegen Kirchhofen eingefahren werden, gegen Auggen, Grißheim und Hügelheim wurde zumindest ein Remis erreicht. So rangieren die Gäste

momentan drei Punkte hinter den 09ern, allerdings bei einem Spiel weniger. Das heutige Aufeinandertreffen könnte also richtungsweisend sein.

In der letzten Saison konnten die ersten Mannschaften jeweils 3-2 Siege einfahren, bei den Reserveteams setzte sich beide Male das Obertal durch.

Für die weitere Saison wünschen wir der TuS Obermünstertal und der Mannschaft mit ihrem Trainer Karl-Heinz Zahn alles Gute, die Punkte bleiben heute aber natürlich in Seefeldern!



**BUNDESLIGA**  
L I V E   A U F

sky



Im Seefelder Clubheim...

# EDEKA *Sutter*



Brückleweg 15a  
79426 Buggingen  
Tel. 07631 93637-30  
Fax 07631 93637-50



*adidas* Copa Mundial  
statt 120,00 €

für **95,00 €**

Auf alle *adidas* Fußballschuhe  
erhalten Sie 10 - 25 % Rabatt \*

\* Grundlage ist der reguläre Verkaufspreis

**SCHUH LUTZ GRIßHEIM**

*Ihr Teamsportpartner · Fußballschuhe zum günstigsten Preis!*



**DANKE, COACH!**

**WILLKOMMEN, ANDREAS!**

Aus beruflichen Gründen musste unser bisheriger Trainer Edgar Held bekanntlich seinen Posten leider räumen. Ihm wünschen wir alles Gute und sagen „Danke!“



Doch jedes Ende birgt bekanntlich auch einen Neuanfang in sich und die Spvgg 09 freut sich mit Andreas Duttlinger einen Nachfolger gefunden zu haben. Der Volltreffer! heißt Andreas herzlich willkommen und wünscht ihm viel Erfolg!

**Autohaus Hunzinger** GmbH  
*Der Service macht's!*



- Mietwagen - Euromobil
- Neu + Gebrauchtwagen
- TÜV + Abgasuntersuchung
- Reparaturen aller Arten
- Leasing + Finanzierung
- Karosserie-/Lackservice + Autoglas
- SB-Textilwaschanlage
- Tankstellen mit Tag und Nacht Betrieb

Autohaus Hunzinger • Bundesstraße 3 • 79426 Seefelden • Telefon 076 34/55099-0  
info@autohaus-hunzinger.de • www.autohaus-hunzinger.de



... und morgen duscht sie kalt,  
weil kein Heizöl mehr im Tank ist...  
Wir liefern prompt.

**ERHARDT**  
**Brennstoffe**

Inh. Gerhard Krafft

☎ 0 76 31 / 20 34

Qualität und  
Service seit über  
100 Jahren

Der Lieferant  
für Vereine  
in der Region  
seit über 25 Jahren



**T-SHIRTS & POLOS**  
**BEFLOCKUNGEN**  
**BANDENWERBUNG**

**WERBE**  
**WERKSTATT**  
STRAHBERGER

Seefelden  
AM SPORTPLATZ  
Telefon 0 76 34-23 72  
www.strahbergers.de

### Spvgg 09 nimmt Fahrt auf... 4 Siege, 2 Niederlagen in 6 Spielen

Nach dem fulminanten 7-3 Auftaktsieg gegen den SV Hartheim, empfing die Spvgg 09 eine Woche später, am 28. August, die Sportfreunde aus Grißheim zum Derby. Im Vorfeld wurde diese Partie noch spannender erwartet als es die letzten

Spielzeiten der Fall gewesen war. Grund war vor allem das spottfreundliche Gehabe abseits des Spielfeldrands, personifiziert durch allseits alte Bekannte. Da es auf dem Spielfeld meist fair und ordentlich zuging, wurden die Funktionäre und Fans dazu angehalten, mehr Sportlichkeit an den Tag zu legen, besonders da beide Vereine in einigen Jugenden

(A- bis D-Junioren, d. Red.) eine funktionierende Spielgemeinschaft bilden. So sollten alle Beteiligten an diesem Spieltag ihrer Vorbildfunktion gerecht werden. Dementsprechend wurde das Spiel auch angemessen ausgetragen. Dabei gestaltete sich die Partie von Beginn an ausgeglichen. Gegen Ende der ersten Hälfte traf Wieting dann zum 1-0, das allerdings nicht lange hielt. Grißheim glich noch vor der Pause aus. Danach überwogen die Spielanteile der 09er, die ganz großen Chancen sprangen aber leider nicht heraus. Die Gäste konnten unterdessen einen Konter zur

bis dato nicht ganz verdienten Führung abschließen. In der Folge schaffte es die Spvgg 09 leider nicht, Druck auszuüben und Grißheim durfte sogar noch das 1-3 feiern, als Hebek, bereits geschlagen, einen Nachschuss in die Maschen lassen musste.

Eine Woche später fuhr die Spvgg 09 bei Herbstwetter zum ersten Auswärtsspiel der Saison zur DJK Schlatt. Dieses Team, das



sich personell deutlich verstärkt hatte und auch mit Siegen aufhorchen ließ, hatte in der ersten Halbzeit die Zügel doch spürbar in der Hand. Schlatts Spielertrainer Bach traf nach strammem Freistoß zum 1-0, ehe Torjäger Rüde gar zum 2-0 abschloss. Zu diesem Zeitpunkt fürchtete man wohl die erste Niederlage der jungen Vereinsgeschichte gegen die DJK. Doch Coach Held brachte mit der frühen Einwechslung von Palm sein Team sozusagen auf die Siegerstraße, denn Palm sollte maßgeblichen Anteil an der Wende haben.

Fliesenfachgeschäft  
**H. Sütterlin**

Modernes Design....



...hat viele Gesichter!

Werkstraße 11  
79426 Buggingen  
Tel. 07631/8388  
Fax 07631/12294  
Mobil 0171/7549034

Hier könnte  
**Ihre Anzeige**  
stehen.

**Interessiert?!**



Informationen erhalten Sie in  
unserem **Clubheim**, bei unseren  
**Vorstandsmitgliedern** oder über  
[volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)



## **Z1000SX Tourer**

Sport-Touring der  
ganz besonderen Art:

### **Die Z1000SX**

kombiniert das  
*messerscharfe Styling*  
der Z1000 mit einer  
gehörigen Portion  
*Reisefieber.*

# **Zweirad Meier**

Bundesstraße 9a 79379 Müllheim Tel. 07631/12688

Mit Beginn der zweiten Hälfte übernahm dann der Gast aus Buggingen/Seefeldern merklich das Kommando über die Begegnung und präsentierte sich mit einer gehörigen Portion Wut im Bauch. Palm und Andreano konnten diese Wut kanalisieren



und nach starker Vorarbeit Palms durfte Andreano zum 1-2 verwerten. Wenig später die gleiche Konstellation: Palm legte ab - brasilianisch per Hacke - und Andreano schloss - italienisch stramm - zum 2-2 Ausgleich ab. Doch der Gast hatte noch nicht genug und abermals Andreano durfte, diesmal nach Vorlage Eckerlins, zum 3-2 verwandeln, ein lupenreiner Hatrick. Bis zum Schluss pochte Schlatt zwar auf den neuerlichen Ausgleich, aber am Ende behielt die Spvgg 09 die Oberhand.

Zwei Tage später empfing Buggingen/Seefeldern am Dienstag, den 6. September einen Topfavoriten auf den Titel, den zur B4 neu hinzugestoßenen VfB Kirchhofen.

Die Bezeichnung ‚Topfavorit‘ rührte daher, dass Kirchhofen unter anderem mit einem 10-1 Sieg gegen Eschbach und einem 3-2 Erfolg über Hügellheim, zweifelsohne einem Mitfavoriten, früh für gewisse Furore unter der Ligakonkurrenz sorgte. Und

die Blau-Weißen legten los wie die Feuerwehr. Bereits nach neun Minuten stand es 0-1 für die Gäste. Danach fand die Heimelf aber besser ins Spiel und konnte durch Wieting ausgleichen. Man hatte auch die Führung auf dem Fuß, aber Wietings nächster Versuch ging haarscharf am gegnerischen Tor vorbei. Kirchhofen seinerseits durfte sich nach einer halben Stunde über die erneute Führung

und kurz vor der Pause sogar über das 1-3 freuen, eine etwas ungünstige Ausgangslage für die zweite Hälfte. Doch der Spvgg 09 schien der „Pausentee“ zu bekommen, denn mit Wiederanpiff übernahm der Gastgeber das Szepter und durfte sich per Doppelschlag durch Bruno und N. Sahner wenig später über den erneuten Ausgleich freuen. Die Wende lag in der Luft, aber Kirchhofen erhielt einen korrekten Strafstoß, verwandelte zum 3-4 und sorgte für einen gewissen Knick im Spiel der 09er. Kurz vor Schluss traf der Gast dann auch noch zum 3-5 und das Spiel war gelaufen.

Am Ende der Woche wurde dann das durch berufliche Gründe bedingte Aus-



**GO! Express & Logistics**

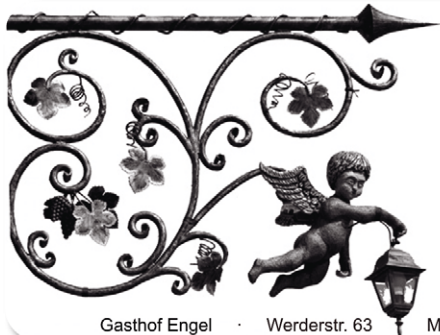
**Freiburg GmbH**

**Sasbacher Straße 8**

**79111 Freiburg**

**Tel.: 0 76 1 / 47 919-0 Fax 0 76 1 / 47 919-19**

**email: freiburg@general-overnight.de**



*Gasthof Engel*  
*himmlisch gut*

Badische Gerichte der Saison  
Wildspezialitäten aus heimischen Revieren

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Meike und Peter Hahn mit dem Engel-Team

Gasthof Engel · Werderstr. 63 · Müllheim · 0 76 31 - 22 28 · Donnerstag Ruhetag

**Lekies**  
**Physiotherapie**

Volker Lekies · Weingartenstraße 17 · Telefon 07634-2668  
79426 Buggingen - Seefeldern · alle Kassen

*Krankengymnastik, Manuelle Therapie, Bobath, Lymphdrainage  
Massage auch bei Ihnen zu Hause*

scheiden von Coach Held der Mannschaft mitgeteilt und diese war gewillt, Edgar Held am 11. September einen würdigen Abschied in Steinenstadt zu besorgen. Über dieses Spiel ließe sich viel schreiben, am Ende stand ein völlig verdienter 8-1 Sieg der 09er über einen zugegebenermaßen schwachen Gegner und wie so oft bei Kanter Siegen hätte dieser auch höher ausfallen können. Ein gelungener Abschied.

In der ersten Trainingseinheit nach diesem Abschiedsspiel wurde Andreas Duttlinger als neuer Cheftrainer präsentiert. Und interessanterweise sollte das erste Spiel unter seiner Federführung gegen seine ehemalige Station Auggen 2 sein - eine Geschichte wie sie nur der Fußball schreibt! Diese Partie fand aufgrund des Auggener Winzerfests allerdings erst am Donnerstag, 22. September statt. Auggen 2, das von einigen Personen im Vorfeld der Saison als der große Favorit ausgemacht worden war, da der Gedanke an die Landesligareserve offensichtlich Angst und Schrecken bei dem ein oder anderen ausgelöst hatte, präsentierte sich tatsächlich mit einigen nominellen Landesligaspielern. Allerdings ging die Spvgg 09 im Duell der Schwarz-Roten zuerst in Front, ehe man nach einer guten halben Stunde das 0-2 registrieren durfte. Kurz vor der Pause traf Auggen aber noch zum Anschluss durch den ehemaligen Jugendspieler Gerhardt. Nach dem Seitenwechsel fand die

Begegnung weiter in hohem Tempo statt, es dauerte aber eine Weile bis die 09er das 1-3 markierten. Jedoch netzte im direkten Gegenzug erneut Gerhardt zum 2-3 ein. Doch eine knappe Viertelstunde später sorgte Andreano für die Vorentscheidung, ehe Sahner drei Minuten vor Ende zum 2-5 und Endergebnis und damit zum Sieg traf. Ein gelungener Einstieg für Trainer Duttlinger an alter Wirkungsstätte.

Das zweite Spiel unter seiner Regie fand dann aufgrund des Papstbesuchs erst am 2. Oktober statt. Sulzburg lud zum kleinen Derby bei tollem Herbstwetter. Doch das Goldene der Umwelt färbte in der ersten Hälfte zumindest in Hinsicht auf Tore wenig auf das Spielgeschehen ab. So stand es zur Pause 0-0. Im zweiten Durchgang spielte der Gast mit Geduld weiter, benötigte aber einen Foulelfmeter zur 1-0 Führung. Kurz darauf erhöhte Spielführer C. Sahner auf 0-2, doch Sulzburg steckte nicht auf und kam nach Abwehrfehler zum 1-2 Anschlusstreffer. Doch fast im Gegenzug lieferte Wieting nach Vorlage von N. Sahner die passende Antwort und stellte mit dem 1-3 den alten Abstand wieder her. Doch Sulzburg traf nach Freistoß noch zum 2-3, bevor Dalsar mit schönem Lupfer den 2-4 Endstand setzen durfte. Mit diesem Sieg verbucht die Spvgg 09 eine Serie von drei Siegen in Folge, die sich in der heutigen Heimpremiere von Trainer Duttlinger gegen Obermünstertal hoffentlich forsetzen wird.

# Bauunternehmen Haas

Zimmerei • Gipserbetrieb



*Schlüsselfertig  
aus einer Hand!*

[www.bau-haas.de](http://www.bau-haas.de)

Schlüsselfertige Massivbauweise  
Dach- und Altbausanierung  
Generalunternehmer

**79423 Heimersheim**

**Tel. 07634-551876**

**WOLFI'S** everything for bikes  
**BIKE SHOP** Heimersheim/Dubai



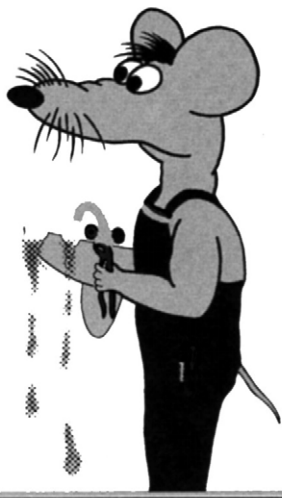
[www.wolfisbikeshop.de](http://www.wolfisbikeshop.de)

# G. SCHMIEDER

**SANITÄR**

**BLECHNEREI**

**GASHEIZUNGEN**



**BREITENWEG 23 • 79426 BUGGINGEN**  
**TELEFON 07631/2104 • FAX 07631/2105**



# rückblick 1. mannschaft | 02. - 07. spieltag

## 02. SPIELTAG | SO 28.08.2011

SPVGG 09 - SF GRISSEHEIM

1:3 (1:1)

**Aufstellung:** Hebek - Milker, Rückert, Helm, D. Ludin  
- J. Eckerlin - Andreano (Dalsar), N. Sahner, C. Sahner  
©, Bruno (Palm) - Wieting (Rupp)

**Tore:** 1:0 Wieting  
1:1 Fischer  
1:2 Fischer  
1:3 Martin

---

## 03. SPIELTAG | SO 04.09.2011

DJK SCHLATT - SPVGG 09

2:3 (2:0)

**Aufstellung:** Hebek - D. Ludin, Rückert, Helm, Rupp  
- Eckerlin - Andreano, C. Sahner ©, N. Sahner, Bruno  
- Wieting (Palm)

**Tore:** 1:0 Bach  
2:0 Rude  
2:1 Andreano  
2:2 Andreano  
2:3 Andreano

---

## 04. SPIELTAG | DI 06.09.2011

SPVGG 09 - VFB KIRCHHOFEN

3:5 (1:3)

**Aufstellung:** Hebek - D. Ludin, Helm, Rückert, Rupp  
- Eckerlin - Andreano, C. Sahner ©, N. Sahner, Bruno  
- Wieting

**Tore:** 0:1 Wisniewski  
1:1 Wieting  
1:2 Wisniewski  
1:3 Wisniewski  
2:3 Bruno  
3:3 N. Sahner  
3:4 Stäuble (FE)  
3:5 Haberstich

---

## 05. SPIELTAG | SO 11.09.2011

FC STEINENSTADT - SPVGG 09

1:8 (1:4)

**Aufstellung:** Hebek - D. Ludin (Milker), Helm,  
Rückert, Rupp - Eckerlin - Andreano, C. Sahner ©, N.  
Sahner, Bruno (Palm) - Wieting (Lörscher)

**Tore:** 1:0 Steinensadt (FE)  
1:1 Andreano  
1:2 Andreano  
1:3 Rückert  
1:4 Andreano  
1:5 Andreano  
1:6 Wieting  
1:7 C. Sahner  
1:8 N. Sahner

---

## 06. SPIELTAG | DO 22.09.2011

FC AUGGEN 2 - SPVGG 09

2:5 (1:2)

**Aufstellung:** Hebek - Milker, Helm, Rückert, Rupp  
- Eckerlin (Kern), Dalsar - Andreano, N. Sahner ©,  
Bruno (D. Ludin) - Wieting (Palm)

**Tore:** 0:1 Andreano  
0:2 Wieting  
1:2 Gerhardt  
1:3 N. Sahner  
2:3 Gerhardt  
2:4 Andreano  
2:5 N. Sahner

---

## 07. SPIELTAG | SO 02.10.2011

SV SULZBURG - SPVGG 09

2:4 (0:0)

**Aufstellung:** Hebek - Milker, Helm, Rückert, Rupp  
- Eckerlin, C. Sahner © - Palm, N. Sahner, Bruno  
(Dalsar) - Wieting (Keller)

**Tore:** 0:1 N. Sahner (FE)  
0:2 C. Sahner  
1:2 Sulzburg  
1:3 Wieting  
2:3 Eigentor  
2:4 Dalsar



Michael  
**Lietz**

Tel. 07634 - 6 94 98 71

...die bequemste Art durchzublicken!

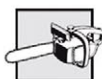
*Ihr persönlicher Fensterputzer*



*und alles läuft rund!*

**DIENER**

*Landtechnik*  
**GmbH**



Breitenweg 29 79426 Buggingen  
Tel. 076 31/74 76-0 Fax 076 31/74 76 78  
Email: [info@diener-landtechnik.de](mailto:info@diener-landtechnik.de)  
Internet: [www.diener-landtechnik.de](http://www.diener-landtechnik.de)

**ELEKTROTECHNIK**  
**MARKUS LÄNGIN GMBH**  
MEISTERBETRIEB



*Qualität ist  
unsere Verpflichtung  
ein fairer Preis  
selbstverständlich*

*Ihr Partner für alle  
Elektroinstallationen*

Kirchstraße 26  
79426 Buggingen-Seeffelden  
Telefon 076 34/351 91  
Telefax 076 34/356 71

### Noch nicht ganz in der Spur?

#### Reserve mit wechselhaften Leistungen

Mit der wie immer ärgerlichen Derby-Niederlage gegen Grißheim fuhr man am ersten Septemberwochenende zum Auswärtsspiel nach Schlatt. Auf seifigem Boden entwickelte sich ein in der ersten Hälfte intensives, aber weitgehend unattraktives

Spiel beider Mannschaften. Beide Teams waren zuvorderst auf Sicherheit bedacht, Torchancen waren Mangelware und insbesondere das angestrebte Flügelspiel lahmte doch recht erheblich. Nach dem Seitenwechsel setzte sich die schwache Leistung zunächst fort, so dass man letztendlich folgerichtig nach einem Eckball und anschließendem Gestochere mit 0-1 in Rückstand geriet. Man muss der

Mannschaft in der Folgezeit zu Gute halten, dass sie flexibel genug war, ihre Spielweise und Einstellung Platz und Gegner anzupassen, da am heutigen Tag der spielerische Ansatz einfach nicht gelingen wollte. Im Endeffekt kam man nach einer Aufwandssteigerung verdient zum Ausgleich, als S. Kern einen Freistoß vom Sechzehneck, unhaltbar durch einen Gegenspieler abgefälscht, versenkte. Kurz vor Schluss zahlte sich schließlich die konditionelle Überlegenheit der Truppe aus, als S. Lörcher den Ball ebenfalls nach Gestochere im Tor un-

terbringen konnte. Letztlich ein dreckiger, aber nicht unverdienter Sieg unserer Reserve, die endlich auch einmal solche Spiele zu ihren Gunsten entscheiden kann.

Nach dem Arbeitssieg in Schlatt empfing man am darauffolgenden Donnerstagabend in einer englischen Woche Kirchhofens Zweite. Diese begann die Partie gleich druckvoll und drängte das Heimteam teil-



weise weit in die eigene Hälfte und zwang sie zu Fehlern, der Anspruch an einen gepflegten Spielaufbau konnte kaum einmal erfüllt werden, vielmehr geriet man durch Fehler häufig in brenzlige Situationen. Folgerichtig lag man bereits Mitte der ersten Hälfte mit 0-2 zurück. Jedoch steckte man nicht auf, sondern rappelte sich vielmehr endlich auf, konnte ein wenig zur angestrebten spielerischen Linie zurückkehren. D. Engler initiierte schließlich den Anschlusstreffer. Mit sehr gutem Auge schickte er M. Kaucher, der den Tor-

www.fliegauf.com



Ihr regionaler Lieferant für...

**Heizöl  
Holzpellets  
Dieselkraftstoff**

Falkensteinerstraße 6, 79189 BK-Hausen - Telefon 07633/908660

Unterer Brühl 4, 79379 Müllheim - Telefon 07631/936340



## Feinbäckerei Frey

Spezialität:  
*Holzofenbrot*

Hauptstraße 32, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31/43 85

www.weintreff-gunzenhauser.de

**WEINGUT  
GUNZENHAUSER**

ganzjährig geöffnet



Markgräfler Weine  
Winzersekte

**WEINTREFF  
GUNZENHAUSER**

geöffnet von April bis Oktober

schöne Innenräume  
überdachte Terrasse  
viele Spielmöglichkeiten für Kinder  
Reservierung möglich



familien-restaurant  
PREISTRÄGER



Weingartenstr.9 79426 Seefelden

Tel.07634/551910

direkte Zufahrt von der B3

wart überwinden konnte. Und den Gastgebern gelang sogar noch vor der Pause endgültig in die Partie zurückzukommen, als kurz vor dem Pausenpfeiff C. Zimmermann schön auf M. Kaltenbach im Sechzehner querlegte, der den Ball im Tor versenkte.



Nach dem Seitenwechsel geriet man gegen die guten Gäste allerdings erneut in Rückstand, konnte allerdings abermals durch S. Lörcher ausgleichen. Kurz darauf hatte man gar die Führung auf dem Fuß in Person von D. Engler, dieser vergab jedoch leider aus kurzer Distanz. In der Folge wurde die Partie immer ruppiger und zerfahren, der Gast haderte mit sich, Gegner und Schiedsrichter, es hagelte Karten, Ermahnungen und viele erhitzte Wortgefechte, die mit der roten Karte von M. Kaltenbach ihren Höhepunkt fanden. Kirchhofen hatte in der Nachspielzeit in Überzahl noch einige gute Gelegenheiten zum Siegtreffer, doch Schlussmann D. Otto sowie Aluminium standen auf Seiten der 09er, so dass

das Kämpferherz zu guter Letzt mit einem etwas glücklichen Punkt belohnt wurde.

Im letzten Spiel vom scheidenden Coach Held fuhr man Mitte September zur Auswärtspartie nach Steinenstadt. Schnell kristallisierte sich heraus, dass es das übliche schwere Spiel werden würde, gegen einen Gegner, der unserer Truppe einfach nicht zu liegen scheint. Kaum einer der Vorsätze, Coach Held eine gute Leistung zum Abschied mitzugeben, konnte gegen eine theoretisch in den meisten Belangen unterlegene Heimtruppe umgesetzt werden. So hatte man in der ersten Hälfte zwar Pech mit einem Aluminiumtreffer von D. Engler und einem nicht ge-

gebenem Elfmeter gegen M. Kaucher, allerdings war die Leistung insgesamt wenig erbaulich. Nach dem Seitenwechsel flachte die Partie gar weiter ab, die Gäste zeigten unerklärliche Schwächen gegen die simple Spielweise der Hausherren und vermochten kaum einmal einen Angriff gefährlich zum Abschluss zu bringen. Letztlich geriet man gar in Rückstand nach Pass und darauf folgendem ausgebliebenem Abseitspfeiff. In der Folge waren die Offensivbemühungen unserer 09er schlicht mangelhaft, um die jetzt immer defensiver stehenden Steinenstädter ernsthaft in Bedrängnis bringen konnte. So musste man am Ende in einem Spiel, das keinen Sieger verdient gehabt



Innovative Maschinenteknik  
für die Verarbeitung von  
Mörteln, Putzen und Farben  
von

**GIEMA**

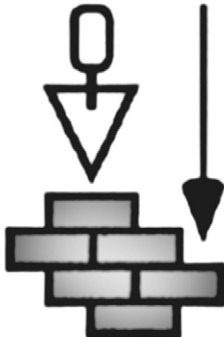
GIEMA GmbH  
Neuenburger Straße 37  
79379 Müllheim

Telefon	0 76 31 / 36 82-0
Telefax	0 76 31 / 36 82-20
E-Mail	info@giema.com
Internet	www.giema.com

**GIEMA**  
ENGINEERING SOLUTIONS

**MM**

**Bauunternehmung  
Meisterbetrieb**



**Michael Mäder - Sulzburger Str. 3  
79426 Buggingen  
Tel. 0 76 34 / 55 17 68  
Fax 0 76 34 / 55 31 28**

Flohmarkt war gestern, heute ist



**Gebrauchtwarenhandel**

**Öffnungszeiten**

<b>Montag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Dienstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Mittwoch -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Donnerstag -</b>	<b>10:00 - 12:00 Uhr</b>
<b>Freitag -</b>	<b>16:00 - 20:00 Uhr</b>
<b>Samstag -</b>	<b>10:00 - 16:00 Uhr</b>

**Wir führen: Möbel, Kleinmöbel  
Haushaltsartikel, Bücher, Teppiche,  
Kurioses, Sammlerartikel**

<b>Ralf und Bianca Elsässer</b>	<b>Tel. 07631 - 17 41 51</b>
<b>Im Mittelfeld 6</b>	<b>Fax 07631 - 17 31 57</b>
<b>79426 Buggingen</b>	<b>Mobil 0171 7 91 50 15</b>

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

hätte, ohne Punkte nach Hause fahren.

Im ersten Spiel der zweiten Mannschaft unter Neu-Coach Duttlinger und nach langer Spielpause konnten die Zuschauer erst einmal eine leicht veränderte und

durcheinander gewürfelte Anfangsformation bewundern. Jedoch zeigte die Mannschaft vor allem zu Beginn der Partie keinerlei Abstimmungs- oder Anpassungsprobleme, im Gegenteil. Gar mit dem ersten Angriff gelang nach zwei Minuten bereits die frühe Führung durch S. Dalsar. Wenig später lieferte D. Gyß bereits seine zweite

Vorarbeit, als er auf Geburtstagskind M. Kaltenbach auflegte, der sich entschied, den Ball schließlich trotz weit offenstehendem Tor lieber punktgenau an den Innenpfosten zu setzen, von wo er ins Tor sprang. S. Lörcher konnte nach kapitälem Torwartfehler bereits nach 20 Minuten auf 3-0 erhöhen. Danach ließ es die Mannschaft unverständlicherweise schleifen und man kassierte per Strafstoß gar den Anschlusstreffer. Allerdings war die Partie zu keinem Zeitpunkt in Gefahr. Nach der Pause konnte das Resultat schnell durch Kaltenbach und C. Zimmermann auf ein vorentscheidendes 5-1 erhöht werden, wonach der Spielstand gar in regelmäßigen

Abständen gegen einen sich aufgebenden und unterlegenen Gegner hochgeschraubt werden konnte. M. Kaltenbach beschenkte sich selbst mit zwei weiteren Treffern, bevor schließlich D. Engler den 8-1 Schluss-



punkt markieren konnte. Ein hochverdienter Sieg, der mit voller Konsequenz gar höher hätte ausfallen müssen, besichert Neu-Coach Duttlinger in Abwesenheit des Reservetrainers H. Stammer auch hier einen überaus gelungenen Einstand.

# SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN E. V.



## BEITRITTSERKLÄRUNG

Hiermit erkläre ich mich bereit, der **Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.**, dem **Förderverein der Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V.** oder dem **Club »100«** als Mitglied beizutreten. (Zutreffendes bitte ankreuzen.)

- |                          |                        |                   |
|--------------------------|------------------------|-------------------|
| <input type="checkbox"/> | <b>VEREINSMITGLIED</b> | 40,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>FÖRDERVEREIN</b>    | 26,00 EUR / Jahr  |
| <input type="checkbox"/> | <b>CLUB »100«</b>      | 100,00 EUR / Jahr |

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Geburtsdatum \_\_\_\_\_

Straße u. Hausnummer \_\_\_\_\_

PLZ u. Ort \_\_\_\_\_

Kontoinhaber \_\_\_\_\_

Kreditinstitut \_\_\_\_\_

BLZ \_\_\_\_\_

Konto-Nummer \_\_\_\_\_

Gleichzeitig bevollmächtige ich die Spvgg 09 Buggingen/Seefeld e. V., den jeweiligen Betrag jährlich im Lastschrifteinzugsverfahren einzuziehen. Eine Kündigung meinerseits erfolgt bis spätestens 31.07. des Folgejahres, andernfalls verlängert sich meine Mitgliedschaft um ein weiteres Jahr.

Ort / Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



## rückblick 2. mannschaft | 02. - 06. spieltag

### 02. SPIELTAG | SO 28.08.2011

SPVGG 09 - SF GRISSEHEIM 2

1:3 (1:1)

**Aufstellung:** Otto - Herrmann, Morlock, Gyß, G. Eckerlin - Zimmermann - Kaucher (Kieninger), Jenny, Lörscher (S. Ludin), Kern © (Merle) - M. Kaltenbach

**Tore:** 1:0 M. Kaltenbach (HE)  
1:1 Grißheim  
1:2 Grißheim  
1:3 Grißheim

---

### 03. SPIELTAG | SO 04.09.2011

DJK SCHLATT 2 - SPVGG 09

1:2 (0:0)

**Aufstellung:** Otto - Herrmann, Morlock, Mathis, G. Eckerlin - Zimmermann - S. Ludin (Kaucher), Jenny, Lörscher (Engler), Kern © - M. Kaltenbach (F. Kaltenbach)

**Tore:** 1:0 Schlatt  
1:1 Kern  
1:2 Lörscher

---

### 04. SPIELTAG | DO 08.09.2011

SPVGG 09 - VFB KIRCHHOFEN 2

3:3 (2:2)

**Aufstellung:** Otto - Gyß (S. Ludin), Morlock, Mathis, G. Eckerlin - Zimmermann - Kaucher (F. Kaltenbach), Engler, Jenny (Lörscher), Kern © - M. Kaltenbach

**Tore:** 0:1 Kirchhofen  
0:2 Kirchhofen  
1:2 Kaucher  
2:2 M. Kaltenbach  
2:3 Kirchhofen  
3:3 Lörscher

### 05. SPIELTAG | SO 11.09.2011

FC STEINENSTADT 2 - SPVGG 09

1:0 (0:0)

**Aufstellung:** Otto - Merle (Krüger), Mathis, Morlock, G. Eckerlin - Zimmermann (Gyß) - Kaucher (Völkel), Engler, Jenny, Kern © - S. Ludin

**Tore:** 1:0 FC Steinensstadt

---

### 06. SPIELTAG | SO 02.10.2011

SV SULZBURG 2 - SPVGG 09

1:3 (1:8)

**Aufstellung:** Otto - Herrmann, Engler, Mathis, Keller - Morlock (Jenny), Kern © - Gyß, Lörscher (Zimmermann), Dalsar (Gugel) - M. Kaltenbach

**Tore:** 0:1 Dalsar  
0:2 M. Kaltenbach  
0:3 Lörscher  
1:3 Sulzburg (FE)  
1:4 M. Kaltenbach  
1:5 Zimmermann  
1:6 M. Kaltenbach  
1:7 M. Kaltenbach  
1:8 Engler

## Tief- und Pflasterbau Stefan Hofmann

- Natursteinmauern
- Natursteinpflaster
- Plattenbeläge aller Art
- Hofeinfahrten
- Gartenwege
- Ornamente
- Renovation von Hof-  
und Wegflächen



Pelzgasse 14, 79426 Buggingen

Tel.: 0 76 31/17 91 86 Fax 0 76 31/17 91 89

## IHR PARTNER für den DURST



Fachhandel

Heimdienst · Feste  
schnell und zuverlässig  
vielfältiges Angebot

## Schmiede Schlosserei



## E+E LÄNGIN

*Wir fertigen, reparieren,  
liefern und montieren.*

**Ehebachstrasse 4  
Buggingen-Seefeldern  
Telefon 07634 / 2008  
Telefax 07634 / 2005**

Kunstschmiedearbeiten, Tore,  
Gitter, Geländer, Einfriedungen  
aller Art, PKW-Anhänger, sowie  
Ausführung des modernen  
Hufbeschlags.

**[www.laengin-metallbau.de](http://www.laengin-metallbau.de)  
[info@laengin-metallbau.de](mailto:info@laengin-metallbau.de)**



Tel. 0 76 34-20 18  
[www.gasthofschwanen.de](http://www.gasthofschwanen.de)

Samstag ab 17 Uhr und  
Sonntag ganztägig geöffnet

Montag, Mittwoch bis Freitag  
ist unser Restaurant nur für Hotelgäste  
oder auf Vorbestellung geöffnet

Dienstag Ruhetag

## Gasthof Schwanen



### 79426 Buggingen-Seefeldern an der B3

Wir bieten Ihnen badisch-saisonale Küche und Weine aus eigenem Weinbau  
Kinderspielzimmer u. Spielplatz-Gartenwirtschaft und gemütliche Gasträume

Auf Ihren Besuch freuen sich Markus und Elke Eckerlin

# 1. Mannschaft | Tabelle Kreisliga B Staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	 SF Hügelsheim	8	6	1	1	24:12	12	19
2.	 SV Bremgarten	7	6	0	1	34:10	24	18
3.	 DJK Schlatt	8	5	1	2	17:13	4	16
4.	 Spvgg 09 Buggingen/Seefeld	7	5	0	2	31:18	13	15
5.	 VfB Kirchhofen	6	4	1	1	26:12	14	13
6.	 TuS Obermünstertal	7	3	3	1	26:15	11	12
7.	 SF Grißheim	6	3	2	1	18:7	11	11
8.	 SV Tunsel	6	3	0	3	11:10	1	9
9.	 SG Müllheim/Vögisheim	8	2	2	4	11:25	-14	8
10.	 SV Hartheim	8	2	1	5	16:21	-5	7
11.	 SV Sulzburg	7	2	1	4	17:23	-6	7
12.	 FC Auggen 2	6	1	2	3	12:19	-7	5
13.	 FC Steinenstadt	8	1	1	6	11:25	-14	4
14.	 SF Eschbach	8	1	1	6	14:38	-24	4
15.	 SC Zienken	6	1	0	5	12:32	-20	3

Stand: 03.10.2011

# Gesundheitszentrum Maier-Thiele



**Neu:**

## **medizinisches Gerätetraining**

- ärztlich verordnet oder
- Monatskarte / Jahreskarte / Zehnerkarte

**Öffnungszeiten:**

Montag - Freitag: 8 - 22 Uhr (durchgehend)

Samstag: 9 - 16 Uhr

**Kurse:**

- laufend neue Kurse: Pilates, Yoga

Hauptstraße 16 · D-79426 Buggingen · [www.maier-thiele.de](http://www.maier-thiele.de)

☎ 076 31/17 99 01 · Termine nach Vereinbarung · alle Kassen



Neu- und Umgestaltung,  
Bepflanzung und Pflege, Baumpflege  
Beton- und Natursteinpflaster,  
Dachgarten- und Teichanlagen,  
Rollrasenzucht und -verlegung,  
Sport- und Tennisplatzbau,  
Regeneration, Beregnungsanlagen,  
Reitplatzbau

## **F. SCHILDECKER**

### **GARTEN-, LANDSCHAFTS- UND SPORTPLATZBAU GmbH**

Alter Weg 50 79112 Freiburg-Munzingen  
Telefon 0 76 64 / 50 59-0 Telefax 0 76 64 / 50 59-19

# 1. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Andreano, Ricardo	6	10	1	1	0	1
Bruno, Mike	7	1	6	2	1	0
Dalsar, Serdar	3	1	0	0	0	0
Eckerlin, Johannes	7	0	4	4	0	0
Hebek, Benjamin	7	0	0	2	0	0
Helm, Yannic	7	0	1	3	0	0
Keller, Simon	2	0	0	0	0	0
Kern, Stefan	1	0	0	0	0	0
Lörscher, Sascha	1	0	0	0	0	0
Ludin, Daniel	6	0	0	1	0	0
Milker, Raphael	5	1	1	0	0	0
Palm, Florian	6	0	4	1	0	0
Rückert, Tim	7	1	0	3	0	0
Rupp, Martin	7	0	0	0	0	0
Sahner, Christian	6	3	2	2	0	0
Sahner, Nico	7	8	6	1	0	0
Wieting, Andreas	7	5	1	0	0	0

**BESUCHEN SIE UNS  
AUF UNSERER  
HOMEPAGE!**

**WWW.SPVGG09.DE**

**ERFAHREN SIE  
INTERESSANTE DINGE ÜBER**

**UNSEREN VEREIN,**

**DEN SPIELBETRIEB,**

**UNSERE SPONSOREN,**

**UND NOCH VIELES MEHR!**

**ENTDECKEN SIE DIE  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
IM INTERNET!**

**WWW.SPVGG09.DE**

## **Club »100«**

Gemeinsam  
in eine erfolgreiche Zukunft...



**KOMMEN SIE IN DEN  
CLUB »100«**

### **SIE ERHALTEN:**

- CLUB »100« CARD
- SPENDENBESCHEINIGUNG
- FREIER EINTRITT ZU HEIMSPIELEN
- FREIER EINTRITT ZUR JAHRESFEIER
- NAMENTLICHE NENNUNG  
AUF EINER PRÄSENTATIONSTAFEL  
(ANONYMITÄT AUCH MÖGLICH)
















### **SIE UNTERSTÜTZEN:**

- JUGENDARBEIT (70 %)
- AKTIVMANNSCHAFTEN (30 %)

**INFO@SPVGG09.DE**

## 2. Mannschaft | tabelle kreisliga C staffel 4



Platz	Mannschaft	Spiele	S	U	N	Torverhältnis	Differenz	Punkte
1.	 SV Tunsel 2	7	5	2	0	18:7	11	17
2.	 TuS Obermünstertal 2	6	5	0	1	16:7	9	15
3.	 DJK Schlatt 2	7	4	1	2	20:14	6	13
4.	 SF Hügelsheim 2	7	4	1	2	21:16	5	13
5.	 Spvgg 09 Buggingen/Seefeld 2	6	3	1	2	19:9	10	10
6.	 SV Hartheim 2	8	3	1	4	22:28	-6	10
7.	 SF Griftheim 2	6	2	3	1	22:11	11	9
8.	 SG Müllheim/Vögisheim 2	6	3	0	3	26:16	10	9
9.	 FC Steinstadt 2	8	3	0	5	21:25	-4	9
10.	 VfB Kirchhofen 2	5	2	2	1	12:8	4	8
11.	 SV Bremgarten 2	7	2	1	4	17:22	-5	7
12.	 SV Sulzburg 2	8	2	1	5	18:31	-13	7
13.	 SF Eschbach 2	6	1	1	4	6:14	-8	4
14.	 SC Zienken 2	5	0	0	5	7:37	-30	0
(15.)	 SG Grunern/Staufen 3 (o.W.)	0	0	0	0	0:0	0	0)

Stand: 03.10.2011



www.arnos-straussi.de

### Öffnungszeiten 2011

12. März – 17. April  
 NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
 - über Ostern geschlossen -  
 1. Mai – 27. Juni  
 täglich ab 17,  
 So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**  
 2. Juli – 14. August  
 NUR Sa ab 17, So ab 11 Uhr  
 9. Sept. – 21. Nov.  
 täglich ab 17,  
 So u. Feiertag ab 11 Uhr  
**Di + Mi Ruhetag**

Weingut  
 Arno's  
 Straußwirtschaft  
 Kieninger  
 www.weingut-kieninger.de

Ganzj. Weinverkauf  
 siehe Straußi-  
 öffnungszeiten  
 sonst unter Tel.  
 Vereinbarung.

Spezialitäten: Spargel, Flammkuchen, Winzerhäxle, ab Okt. Schlachtplatte

# T. Schwab

## Steinmetz-Meisterbetrieb

Beiersdorf Str. 18  
 79423 Heitersheim  
 Tel. 0 76 34 / 21 70  
 Fax 0 76 34 / 33 43

Grabmale  
 Treppen  
 Bäder  
 Küchen-  
 Arbeitsplatten



Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

## Interessiert?!



Informationen erhalten Sie in unserem **Clubheim**,  
 bei unseren **Vorstandsmitgliedern**  
 oder über [volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)



## 2. mannschaft | spielerbilanz

SPIELER	Einsätze	Tore	Vorlagen	Gelb	Gelb-Rot	Rot
Dalsar, Serdar	1	1	1	0	0	0
Eckerlin, Georg	5	0	0	0	0	0
Engler, David	5	2	2	1	0	0
Gugel, Tim	1	0	0	0	0	0
Gyß, Dominik	4	0	2	0	1	0
Herrmann, Denis	4	0	0	1	0	0
Jenny, Bastian	6	0	1	0	0	0
Kaltenbach, Frank	2	0	1	1	0	0
Kaltenbach, Marc	5	7	2	1	0	1
Kaucher, Marco	5	2	0	1	0	0
Keller, Simon	1	0	0	0	0	0
Kern, Stefan	6	1	2	0	0	0
Kieninger, Simon	2	1	0	0	0	0
Krüger, Tobias	1	0	0	0	0	0
Lörscher, Sascha	4	3	0	0	0	0
Ludin, Stephan	5	0	1	0	0	0
Mathis, Felix	5	0	0	0	0	0
Merle, Fabian	3	0	0	0	0	0
Morlock, Martin	6	0	1	1	0	0
Otto, Dennis	6	0	0	0	0	0
Völkel, Niklas	1	0	0	0	0	0
Zimmermann, Christian	6	2	3	0	0	0



sky

**BUNDESLIGA**  
LIVE AUF



Im Seefelder Clubheim...

*Rieger*

Weingut und Straußwirtschaft

Besuchen Sie uns und überzeugen Sie sich selbst von unseren hochwertigen Weinen.

**Straußi noch bis 23. Oktober geöffnet**

Donnerstag, Freitag und Samstag ab 17 Uhr  
Sonntags ab 11 Uhr

Weinverkauf ganzjährig geöffnet!

Weingut Rieger  
79426 Buggingen-BETBERG  
[www.weingutrieger.de](http://www.weingutrieger.de)

**Stickerei**



**Textildruck**

**Stoffcorner**

**Beflocken  
Siebdruck  
Aufnäher  
Vereinsausstattung**

Hauptstr.112  
79379 Müllheim  
Tel.07631/799 248  
[info@stoffcorner.de](mailto:info@stoffcorner.de)



**Freistoß für die Gastgeber...**

Kurz danach fiel das 2-3 der Sulzburger



**Die Antwort: Alter Abstand wieder hergestellt!**  
Trainer und Spieler freuen sich über das rasche 2-4...



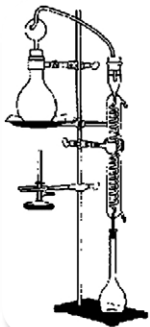
### Zimmerei:

Häuser aus Holz  
Ökologische Dämmsysteme  
Altbausanierung etc.

### Schreinerei:

Schreinerarbeiten aller Art  
Restaurierung / Nachbau Türen und Fenster

im mittelfeld/gewerbering 17 - 79426 buggingen - tel. 0 76 31/36 38 40 - fax 0 76 31/36 38 41  
[www.dobslaw-gmbh.de](http://www.dobslaw-gmbh.de)



Schwarzwälder Kirschwasser  
Seefeldler Sauerkirschlikör  
Williams Christbirne  
Zwetschgenwasser  
Mirabellenwasser  
Obstwasser

Weinhefe  
Traubenwasser  
Trester (Grappa)

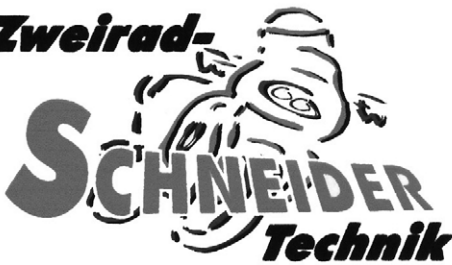
## Hausbrennerei Fünfgeld

### Edelbrandweine

Seefelden, Kirchstraße 32  
79426 Buggingen  
Telefon: 0 76 34/26 30  
Fax: 0 76 34/16 60

# SCHUH LUTZ GRIßHEIM

Motorräder · Zubehör · Service  
**Zweirad-**



Meister-Fachwerkstatt für Zweiradtechnik

*Verkauf und Service  
aus einer Hand...*

**ROLLERSHOP**  
NEU+GEBRAUCHTROLLER

UGT-Motorsport-Partner



Unser Service rund ums  
Zweirad

TÜV-Abnahmen  
Reifendienst  
Bikeumbau  
Inspektion

Bundesstraße 3  
79426 Seefelden  
Tel. 07634 / 50 66 44



**In Aktion an der Seitenlinie...**

Eine „Konstante“ zum Vorgänger wurde bereits ausgemacht...  
Wer sie errät, bekommt einen Volltreffer! umsonst :-P



**Arbeiter und Techniker feiern den Sieg...**

Fußballalltag: Freude (mittig) und Niedergeschlagenheit (rechts)  
liegen oftmals nah beieinander...

Gemeinsam in eine  
erfolgreiche Zukunft...

# Club »100«

Interessiert?!

Informationen erhalten Sie in unserem Clubheim  
oder bei unseren Vorstandsmitgliedern sowie über  
[info@spvgg09.de!](mailto:info@spvgg09.de)



**Wir machen dass es fährt.**

[www.bissert.go1a.de](http://www.bissert.go1a.de)

- EU-Neuwagen ■ Jahreswagen ■ Gebrauchtwagen ■
- Waschcenter ■ Karosserie und Lackieren im Haus ■
- Klima-Anlagen-Service ■ TÜV und AU im Haus ■

## **AUTO BISSERT**

**BUGGINGEN · BREITENWEG · TELEFON 076 31-24 89**

# STEFAN MARZEL



**Baugeschäft**

## **79423 Heitersheim**

**Uhlandstraße 11 ☎ 07634/2173**

SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN IM INTERNET

BESUCHEN SIE UNS UNTER:

[WWW.SPVG09.DE](http://WWW.SPVG09.DE)



Hier könnte Ihre Anzeige stehen.

**Interessiert?!**



Informationen erhalten Sie in unserem **Clubheim**,  
bei unseren **Vorstandsmitgliedern**  
oder über [volltreffer@spvgg09.de](mailto:volltreffer@spvgg09.de)

## Erfolgreicher Saisonstart

### A-Junioren Tabellenführer

Traditionell etwas später als bei den Aktiven beginnt die neue Spielzeit bei den Jugendmannschaften. In diesem Jahr gehen im weiblichen wie im männlichen Bereich wieder in allen Alterstufen Teams der Spvgg 09 an den Start. Bei den Jungs besteht von der A- bis zur D-Jugend eine Spielgemeinschaft mit den Sportfreunden Grißheim, die B-Juniorinnen kämpfen diese Saison gemeinsam mit den Mädchen aus Ballrechten-Dottingen um Punkte. Im Folgenden erhalten Sie einen kleinen Überblick über das bisherige Abschneiden der Mannschaften.

Die A-Junioren gehen diese Saison als Aufstiegs-Mitfavorit in der Kreisliga 2 an den Start. Ein Auftakt nach Maß gelang in der ersten Partie, als man die Altersgenossen aus dem Obermünstertal mit 13:0 bezwingen konnte. Am weiten Spieltag kam der erste härtere Brocken aus Oberrotweil nach Buggingen/Seefeld. Auch hier waren die Jungs siegreich und setzten sich mit 2:0 durch. Die Mannschaft wird vom Vierergespann Christian und Manfred Boch, Gerd Meyer und Rainer Helm trainiert.

Die B-Jugend steht unter der Leitung von Christian Mattlin, Bernd Lutz und

Peter Stangl. Hier wurde bisher erst eine Partie in der Kreisklasse absolviert, die mit einer Punkteteilung endete.

Mit zwei Siegen aus zwei Spielen sind die C-Jugendlichen optimal gestartet. Die Elf von Uwe Penner und Udo Diringler spielt in der Kreisliga.

Die D-Jugend musste zum Saisonauftakt eine herbe 0:5-Klatsche hinnehmen, doch gelang nur ein Spieltag später ein Befreiungsschlag. Die Jungs bezwangen die SG Müllheim mit 2:0. Betreut wird die Mannschaft von Peter Sahner, Martin Morlock, Karl Lösch und Lukas Engler.

Bisher noch ohne Punkt steht die E-Jugend dar. Stephan Gräber, Denis Hermann und Frank Kaltenbach trainieren die Mannschaft.

Außerdem verfügt die Jugendabteilung der Spvgg 09 noch über F- und G-Junioren. Die Jungs nehmen an den Wochenenden in Turnierform am Spielbetrieb teil. Oliver Rückert und Marco Längin sind in der F-Jugend aktiv, bei den G-Jugendlichen sind Roman Pauer, Christian Fuchs, Christoph Bernecker und Adem Tas verantwortlich.

Im weiblichen Jugendbereich bilden die B-Juniorinnen das älteste Team, bevor es zur Frauenmannschaft geht. Den Mädels gelang ein guter Start. Nach einem Remis zum Auftakt, siegte die Elf von Holger Scholer, Jessica Bender und Johannes Link



den SV Ebnet mit 6:1.

Jeweils Sieg und Niederlage haben die C-Mädchen auf dem Konto und befinden sich momentan auf einem wenig aussagekräftigen fünften Tabellenplatz. Trainer sind das Duo Ewald Längin und Eckhardt Stoll.

Mit einem 2:0-Erfolg beim FV Windenreute und einem 8:2 Kantersieg gegen den VfR Hausen haben die D-Juniorinnen einen Auftakt nach Maß hingelegt. Die Trainer/innen Ralf Fuchs, Ann-Kathrin Scheulin und Linda Held können sich über einen guten Start freuen.

Die jüngsten und in der Vergangenheit erfolgreichsten bei den Juniorinnen sind die E-Mädels. Diese Saison begann aber mit einer 10:0-Niederlage. Trainer/in sind Karl-Frieder Eckerlin und Sonja Bannholzer.



**BUNDESLIGA**  
L I V E   A U F

sky



Im Seefelder Clubheim...

## **1. MANNSCHAFT HERREN**

**9. Spieltag**                    SG MÜLLHEIM - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Sonntag, 16.10.2011, 15.00 Uhr

**10. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN - SC ZIENKEN  
Sonntag, 23.10.2011, 15.00 Uhr

## **2. MANNSCHAFT HERREN**

**9. Spieltag**                    SG MÜLLHEIM 2 - SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2  
Sonntag, 16.10.2011, 15.00 Uhr

**10. Spieltag**                    SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN 2 - SC ZIENKEN 2  
Sonntag, 23.10.2011, 13.00 Uhr

## **FRAUEN**

**4. Spieltag**                    TUS OBERMÜNSTERTAL - SG BUGGINGEN/SEEFELDEN  
Samstag, 15.10.2011, 17.00 Uhr

**5. Spieltag**                    SG BUGGINGEN/SEEFELDEN - SC EICHSTETTEN  
Samstag, 22.10.2011, 16.00 Uhr (in Buggingen)

### ABSCHIED

Zu unseren heutigen Spielen gegen die Mannschaften aus Obermünstertal dürfen wir Sie, liebe Zuschauer, ganz herzlich begrüßen. Sie haben sicherlich schon mitbekommen, dass seit dem Spiel gegen den FC Auggen ein neues Gesicht bei uns auf der Trainerbank sitzt.

Als wir vor ein paar Wochen mit den Rücktrittsgedanken unseres bisherigen Trainers Edgar Held konfrontiert wurden, waren wir natürlich alles andere als glücklich. Durch diverse Änderungen in seiner Firma musste er leider diese Entscheidung treffen. Es fällt uns zwar schwer ihn ziehen zu lassen, aber wir haben für seine Situation vollstes Verständnis.

Edgar hat in seiner 15-monatigen Tätigkeit bei uns soviel Positives auf die Beine gestellt. Er formte aus unserer jungen Mannschaft eine verschworene Einheit, die uns sowohl auf dem Platz wie auch außerhalb davon sehr viel Freude macht. Wir möchten uns hier noch einmal ganz herzlich bei dir, Edgar, bedanken und hoffen, dass du noch oft den Weg in unser Clubheim finden wirst.

Seit dem 22. September hat nun Andreas Duttlinger die Verantwortung für un-

sere beiden Mannschaften übernommen. Er tritt sicherlich kein leichtes Amt an, aber wir sind überzeugt davon, dass er die erfolgreiche Arbeit von Edgar fortführen wird. Die ersten beiden Spiele unter ihm waren ja schon sehr vielversprechend.



Mit dem heutigen Gegner aus Obermünstertal haben wir eine Mannschaft zu Gast, die sicherlich um den Aufstieg mitspielen wird. Wir dürfen gespannt sein, wie sich unsere junge Truppe gegen die Münstertäler anstellt.

Für den heutigen Nachmittag wünschen wir Ihnen, liebe Zuschauer, zwei tolle Fußballspiele und hoffen natürlich, dass die Punkte in Seefeldern bleiben.

**DER VORSTAND DER  
SPVGG 09 BUGGINGEN/SEEFELDEN**

# geburtstage SEPTEMBER // OKTOBER

1.9.	Paul Dages	12	17.9.	Uwe Waldmann	51
1.9.	Amelie Hildebrand	9	19.9.	Corinna Haas	16
2.9.	Ann-Kathrin Bischke	17	19.9.	Rainer Helm	50
2.9.	Tosca Joseph	18	19.9.	Bastian Jenny	25
2.9.	Oliver Müller	39	19.9.	Willi Peschel	83
3.9.	Matthias Merle	18	20.9.	Jan Bizer	12
3.9.	Nico Sahner	21	20.9.	Helmut Thum	75
6.9.	Christian Reinert	36	21.9.	Hildegard Vollmer	75
7.9.	Martin Riedel	39	21.9.	Tim Wieting	12
7.9.	Tamara Sahner	16	22.9.	Florian Palm	24
8.9.	Nick Bernecker	6	23.9.	Georg Fehrenbach	43
8.9.	Chester Liebanau	5	24.9.	Bernhard Eisele	62
10.9.	Klaus Brenneisen	42	25.9.	Stefan Frey	19
11.9.	Ernst Scheulin	69	25.9.	Ernst Günzenhauser	79
12.9.	Serdar Dalsar	20	25.9.	Ernst Längin	80
12.9.	Alwin Kaltenbach	58	25.9.	Michael Längin	28
12.9.	Luca Längin	7	26.9.	Michele Beha	14
13.9.	Henri Meder	50	26.9.	Thomas Fechtig	54
14.9.	Rudi Held	81	27.9.	Noah Giesel	5
14.9.	Alfred Hunzinger	78	27.9.	Hans-Jörg Leuschner	72
15.9.	Till Gräber	10	28.9.	Gerd Meyer	51
15.9.	Leni Günzenhauser	81	29.9.	Simon Kieninger	21
15.9.	Heidrun Meier	54	29.9.	Günther Knuchel	71
15.9.	Armin Ruh	45	29.9.	Dennis Otto	21
17.9.	Klaus Kettner	72	30.9.	Armin Hunzinger	45
			30.9.	Khalid Usta	13

## HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH WÜNSCHT DIE SPVGG 09 BUGGINEN/SEEFELDEN!

1.10.	Ann-Kathrin Scheulin	19	14.10.	Florian Kroni	13
1.10.	Alina Scholer	13	14.10.	Ewald Machauer	89
1.10.	Rainer Stenger	62	17.10.	Annika Merz	17
2.10.	Ernst Fehrenbach	80	18.10.	Michael Milker	53
2.10.	Niclas Helm	18	20.10.	Werner Eckerlin sen.	78
2.10.	Marc Kaltenbach	31	20.10.	Raphael Milker	26
2.10.	Andreas Wieting	32	20.10.	Hans Strahberger	69
3.10.	Sascha Lörscher	24	20.10.	Sefa Tas	15
3.10.	Michael Schulz	45	24.10.	Dieter Branghofer	49
4.10.	Marco Längin	36	24.10.	Bernd Erlen	40
6.10.	Uwe Diener	45	24.10.	Dietmar Höfflin	49
6.10.	Norbert Säger	44	24.10.	Maria Siegel	21
8.10.	Luca Wieting	9	25.10.	Willi Reichenstein	77
13.10.	Alleen Held	14	26.10.	Hans Bissert	74
13.10.	Simon Höfflin	13	28.10.	Mohamed Tas	17
13.10.	Georg Hörner	20	29.10.	Lukas Bauer	25
13.10.	Norbert Machauer	49	29.10.	Hans-Werner Otto	57
14.10.	Pascal Gyß	18	30.10.	Marc Sütterlin	37
			31.10.	Thomas Fünfgeld	42

## ANSCHRIFT

Spielvereinigung 09 Buggingen/Seefelden e. V.  
Vereinsheim am Sportplatz  
D-79426 Buggingen/Seefelden

Telefon: +49 (0) 76 34 - 33 39 (*Clubheim*)  
Internet: [www.spvvg09.de](http://www.spvvg09.de)  
Email: [info@spvvg09.de](mailto:info@spvvg09.de)

Mitglieder: 563 (Stand: Januar 2011)  
Vereinsfarben: Rot / Schwarz



## MANNSCHAFTEN

### SPIELBETRIEB SAISON 2011/2012

1. Mannschaft Herren            Kreisliga B  
2. Mannschaft Herren            Kreisliga C  
Alt-Herren-Mannschaft

Frauenmannschaft                Bezirksliga  
SG mit Sulzburg u. Grunern-Wettelbrunn

A-Junioren                        SG mit Grißheim  
B-Junioren                        SG mit Grißheim  
C-Junioren                        SG mit Grißheim  
D-Junioren                        SG mit Grißheim  
E-Junioren  
F-Junioren  
G-Junioren

B-Juniorinnen                    SG mit Ballrechten-Dottingen  
C-Juniorinnen  
D-Juniorinnen  
E-Juniorinnen

## VORSTANDSCHAFT

### VEREINSJAHR 2011/2012

**Vorsitzende:**                    Udo Bissert  
   Michael Lutz  
   Frank Wanning

**Schriftführerin:**                Nicole Zimmermann

**Rechner:**                         Rainer Ruh

**Spielausschuss:**                Markus Kern  
   Andreas Wieting

**Jugendleitung:**                 Rainer Helm  
   Ewald Längin  
   Hans-Peter Kalchschmidt  
   Martin Albiez

**Aktiver Beisitzer:**                Mario Meier, Nico Sahrer

**Passive Beisitzer:**              Armin Ruh, Gerd Meyer

**Frauenbeauftragte:**          Ann-Kathrin Scheulin

**Ehrenamts-  
beauftragter:**                    Uwe Diener

Es ist uns ein Anliegen, allen Geschäftsleuten, die uns durch ihre Inserate unterstützen, herzlichen Dank zu sagen. Durch die große Anzahl von Anzeigen ist es erst möglich geworden, diese Vereinszeitung herauszugeben.

Die verantwortlichen Kräfte der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern bitten alle Mitglieder, Freunde und Gönner bei der Vergabe von Aufträgen und Arbeiten jene Geschäftsleute und Firmen zu berücksichtigen, die in unserer Vereinszeitung inserieren.

Ihre

**Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern**



## volltreffer!

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern e. V. erscheint zu jedem Heimspiel der Ersten Mannschaft (*Herren*).

### Herausgeber

Förderverein Spvgg 09 Buggingen/Seefeldern

### Redaktion

Tim Gugel

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Kontakt

volltreffer@spvgg09.de

### Texte

Udo Bissert

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Frank Wanning

Christian Zimmermann

### Fotos

Tim Gugel

Ewald Längin

Felix Mathis

Raphael Milker

Christian Zimmermann

### Satz | Layout

Christian Zimmermann

### Herstellung

Scholer KG | 79379 Müllheim

**AUSGABE 119**  
09.10.2011



# **VOLLTREFFER! 119**

Die Vereinszeitung der Spvgg 09 Buggingen/Seefelden e.V.



**Wir bleiben für Sie am**



*Lebensmittel*

*Partyservice*

*Feinkost*



**Markgräfler  
Spezialitäten**

Schallstadt-Wolfenweiler  
Steingasse 1

Tel 0 76 64 - 81 40

Fax 0 76 64 - 86 42

[www.metzgerei-ameyer.de](http://www.metzgerei-ameyer.de)



*da schmeckt's*

**Aus Tradition:**

- eigene Produktion
- prämierte Qualität
- Metzger Imbiss
- Ihr zuverlässiger Partner für Vereins- und Familienfeste

**Die rollende Markt-Metzgerei in Seefeldten:**

**Dienstags von 8.00-12.00 Uhr**

**Freitags von 15.00-18.30 Uhr**